



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Конвенция по Борьбе  
с Опустыниванием

Distr.  
GENERAL

ICCD/COP(1)/CST/1  
20 June 1997

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**КОМИТЕТ ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ  
КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН**

Первая сессия

Рим, 29 сентября - 10 октября 1997 года

Пункт 3 повестки дня КНТ

**УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ КОМИТЕТА  
ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ (КНТ)**

Записка секретариата

Предварительная повестка дня

1. Открытие сессии.
2. Выборы заместителей Председателя.
3. Утверждение повестки дня и организация работы.
4. Доклад о работе других органов, которые выполняют работу, схожую с предполагаемой работой КНТ.
5. Обследование и оценка существующих сетей.
6. Критерии и показатели.
7. Методы и сроки будущей работы над справочниками по научным исследованиям и традиционным знаниям; определение приоритетов научно-исследовательской деятельности.
8. Учетный список независимых экспертов и создание при необходимости специальных групп.
9. Другая межсессионная работа.

GE.97-61948 (R)

## Аннотации к повестке дня

### Введение

В соответствии с пунктом 7 проекта круга ведения Комитета по науке и технике (документ ICCD/COP(1)/2) "Комитет принимает программу работы, которая должна включать смету ее финансовых последствий. Программа работы утверждается Конференцией Сторон".

#### Место проведения сессии

Пункт 1 статьи 24 Конвенции по борьбе с опустыниванием (КБО) предусматривает, что Комитет по науке и технике (КНТ) проводит свои сессии "совместно с очередными сессиями Конференции Сторон". Таким образом, первая сессия КНТ (КНТ 1) состоится в штаб-квартире Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) во время первой сессии Конференции Сторон. В предварительном порядке КНТ 1 планируется провести 30 сентября – 1 октября 1997 года.

#### Участники

Пункт 1 статьи 24 КБО предусматривает, что сессии КНТ "носят многодисциплинарный характер и открыты для участия всех Сторон". С учетом положений пункта 7 статьи 22 предполагается, что сессии КНТ будут открыты для участия наблюдателей в соответствии с проектом правил процедуры.

#### Документация

В распоряжении КНТ будут находиться документы, перечисленные в приложении I. Распространяемые документы, помимо обычного механизма, можно будет получить через сайт секретариата в WWW по следующему адресу в Интернете: <<http://www.unccd.ch>>.

#### 1. Открытие сессии

В соответствии с правилом 22 проекта правил процедуры (документ ICCD/COP(1)/2) Председатель КНТ избирается Конференцией Сторон (КС). Это произойдет на 1-м заседании КС 29 сентября 1997 года. Первая сессия КНТ будет открыта 30 сентября Председателем КНТ.

#### 2. Выборы заместителей Председателя

Согласно пункту 6 проекта собственного круга ведения КНТ избирает своих заместителей Председателя, один из которых выполняет функции Докладчика. Пункт 6 проекта круга ведения предусматривает: "Председатель и заместители Председателя

избираются с должным учетом необходимости обеспечения справедливого географического распределения и адекватного представительства затрагиваемых стран – Сторон Конвенции, в особенности стран Африки, и не могут избираться более чем на два срока подряд".

3. Утверждение повестки дня и организация работы

На утверждение КНТ будет представлена настоящая предварительная повестка дня (документ ICCD/COP(1)/CST/1). Она была подготовлена с учетом замечаний, высказанных членами КНТ в ходе первой части десятой сессии, и полученных позднее материалов в соответствии с решением 10/11 Комитета. Ориентировочное расписание работы приводится в приложении II.

Утверждение рекомендаций МКПО

На пленарном заседании 3 октября 1997 года КС для рассмотрения и утверждения будут представлены рекомендации по следующим вопросам в области науки и техники, которые уже были согласованы МКПО: решение 9/10 о круге ведения КНТ, процедуры составления и ведения учетного списка независимых экспертов и процедуры создания специальных групп.

Новые рекомендации

В расписании работы КНТ во второй половине дня в среду, 1 октября 1997 года, предусмотрена подготовка необходимых докладов после обсуждения деятельности КНТ, включая доклады по итогам дискуссий об обследовании и оценке существующих сетей. На пленарном заседании КС 3 октября 1977 года могут быть также рассмотрены любые новые рекомендации.

4. Доклад о работе других органов, которые выполняют работу, схожую с предполагаемой работой КНТ

В соответствии с решением 10/8, принятым МКПО на его десятой сессии, секретариат обновил материалы, полученные в ходе работы по выявлению других органов, которые выполняют работу, схожую с предполагаемой работой КНТ (документ ICCD/COP(1)/CST/4). КНТ, возможно, пожелает рассмотреть вопрос об использовании результатов этой работы в контексте деятельности по обследованию и оценке существующих сетей, которая, возможно, будет санкционирована в рамках пункта 5 повестки дня.

5. Обследование и оценка существующих сетей

В соответствии с решением 10/10, принятым МКПО на его десятой сессии, секретариат выдвинул предложения в отношении проведения упомянутой в статье 25 Конвенции работы по обследованию и оценке существующих сетей, институтов, учреждений и органов, имеющих желание войти в состав сети, чтобы способствовать осуществлению

Конвенции. Согласно этому решению установочные резюме предложений будут распространены в документах ICCD/COP(1)/CST/3 и ICCD/COP(1)/CST/3/Add.1 до начала первой сессии КС.

В решении 10/10 МКПО рекомендовал КНТ провести на своей первой сессии обзор проекта круга ведения в связи с предстоящей работой и вынести КС соответствующие рекомендации относительно его принятия. Кроме того, МКПО предложил, чтобы КНТ, надлежащим образом рассмотрев эти предложения, рекомендовал кандидатуру наиболее подходящего подрядчика для ее рассмотрения и утверждения Конференцией Сторон на ее первой сессии.

КНТ, возможно, также пожелает рассмотреть вопрос о последующих мерах по исполнению любого решения, которое он может принять в отношении проведения обследования и оценки, например путем создания небольшой группы экспертов (которая может иметь статус специальной группы, назначаемой КС), с тем чтобы она провела анализ проекта обследования и оценки и высказала свои замечания до составления его окончательного варианта для следующей сессии КС.

#### 6. Критерии и показатели

В соответствии с решением 10/9, принятым МКПО на его десятой сессии, секретариат продолжал ранее начатый МКПО процесс неофициальных консультаций открытого состава по вопросу о критериях и показателях. Предварительный доклад об этом процессе содержится в документе ICCD/COP(1)/CST/3. Для того чтобы учесть результаты дальнейшей работы будет издан дополнительный доклад (документ ICCD/COP(1)/CST/3/Add.1).

КНТ, возможно, пожелает проанализировать вопрос о том, каким образом продолжать работу в области критериев и показателей, и в этой связи рассмотрит целесообразность подготовки рекомендации для КС в отношении учреждения специальной группы по данной проблематике.

#### 7. Методы и сроки будущей работы над справочниками по научным исследованиям и традиционным знаниям; определение приоритетов научно-исследовательской деятельности

В решении 10/7, принятом на его десятой сессии, МКПО предложил членам Комитета представить в секретариат предложения относительно методов работы КНТ по следующим направлениям: а) справочники по научным исследованиям, традиционным и местным технологиям, знаниям, "ноу-хау" и практике; и б) приоритеты научно-исследовательской деятельности. Он также просил секретариат представить расширенный доклад по данному вопросу, включая методы и сроки, для рассмотрения на первой сессии КНТ. Доклад содержится в документе ICCD/COP(1)/CST/5.

8. Учетный список независимых экспертов и создание по необходимости специальных групп

Согласно положениям пункта 2 статьи 24 Конвенции, КС составляет и ведет учетный список независимых экспертов, располагающих опытом и знаниями в соответствующих областях. В своем решении 10/11 МКПО просил секретариат подготовить перечень кандидатур, выдвинутых до 31 мая 1997 года, и представить такой перечень первой сессии КС для составления учетного списка экспертов (ICCD/COP(1)/6). КНТ, возможно, пожелает рассмотреть перечень и подготовить рекомендации для КС в отношении списочного состава и в отношении любых руководящих указаний, которые КС может высказать секретариату по вопросу о формате учетного списка.

Согласно пункту 3 статьи 24 Конвенции Конференция Сторон может при необходимости назначать специальные группы для предоставления ей через КНТ информации и консультаций по отдельным вопросам, касающимся современного положения в соответствующих областях научно-технических знаний. КНТ, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о том, чтобы рекомендовать КС учредить те или иные необходимые специальные группы.

9. Другая межсессионная работа

КНТ, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о подготовке рекомендаций для КС в отношении необходимости и методов проведения другой межсессионной работы в области науки и техники.

Приложение I

**Список документов, подготовленных для первой сессии Комитета  
по науке и технике**

ICCD/COP(1)/CST/1	Утверждение повестки дня и организация работы КНТ
ICCD/COP(1)/CST/2	Обследование и оценка существующих сетей
ICCD/COP(1)/CST/2/Add.1	Дополнительный доклад об обследовании и оценке существующих сетей
ICCD/COP(1)/CST/3	Доклад о работе в области критериев и показателей
ICCD/COP(1)/CST/3/Add.1	Дополнительный доклад о работе в области критериев и показателей
ICCD/COP(1)/CST/4	Доклад о работе других органов, которые выполняют работу, схожую с предполагаемой работой КНТ
ICCD/COP(1)/CST/5	Доклады о методах и сроках будущей работы над справочниками по научным исследованиям и традиционным знаниям; определение приоритетов научно-исследовательской деятельности

Приложение II

<b>Вторник, 30 сентября 1997 года</b>		
	<b>9 час. 00 мин.</b>	<b>14 час. 00 мин.</b>
<b>КНТ</b>	<p>Организация работы (документ ICCD/COP(1)/CST/1)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Обзор неурегулированных вопросов</li> <li>- Справочники по научным исследованиям, традиционным знаниям (документ ICCD/COP(1)/CST/5)</li> <li>- Приоритеты научно-исследовательской деятельности (документ ICCD/COP(1)/CST/5)</li> <li>- Критерии и показатели (документы ICCD/COP(1)/CST/3; и CST/3/Add.1)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Обследование и оценка существующих сетей (документы ICCD/COP(1)/CST/2; и CST/2/Add.1)</li> <li>- Другие органы, которые выполняют работу, схожую с предполагаемой работой КНТ (документ ICCD/COP(1)/CST/4)</li> </ul>
<b>Среда, 1 октября 1997 года</b>		
	<b>9 час. 00 мин.</b>	<b>14 час. 00 мин.</b>
<b>КНТ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Программа работы КНТ</li> <li>- Составление учетного списка экспертов и создание при необходимости специальных групп (документ ICCD/COP(1)/6)</li> </ul>	<p>Доклад КНТ для КС</p>

-----